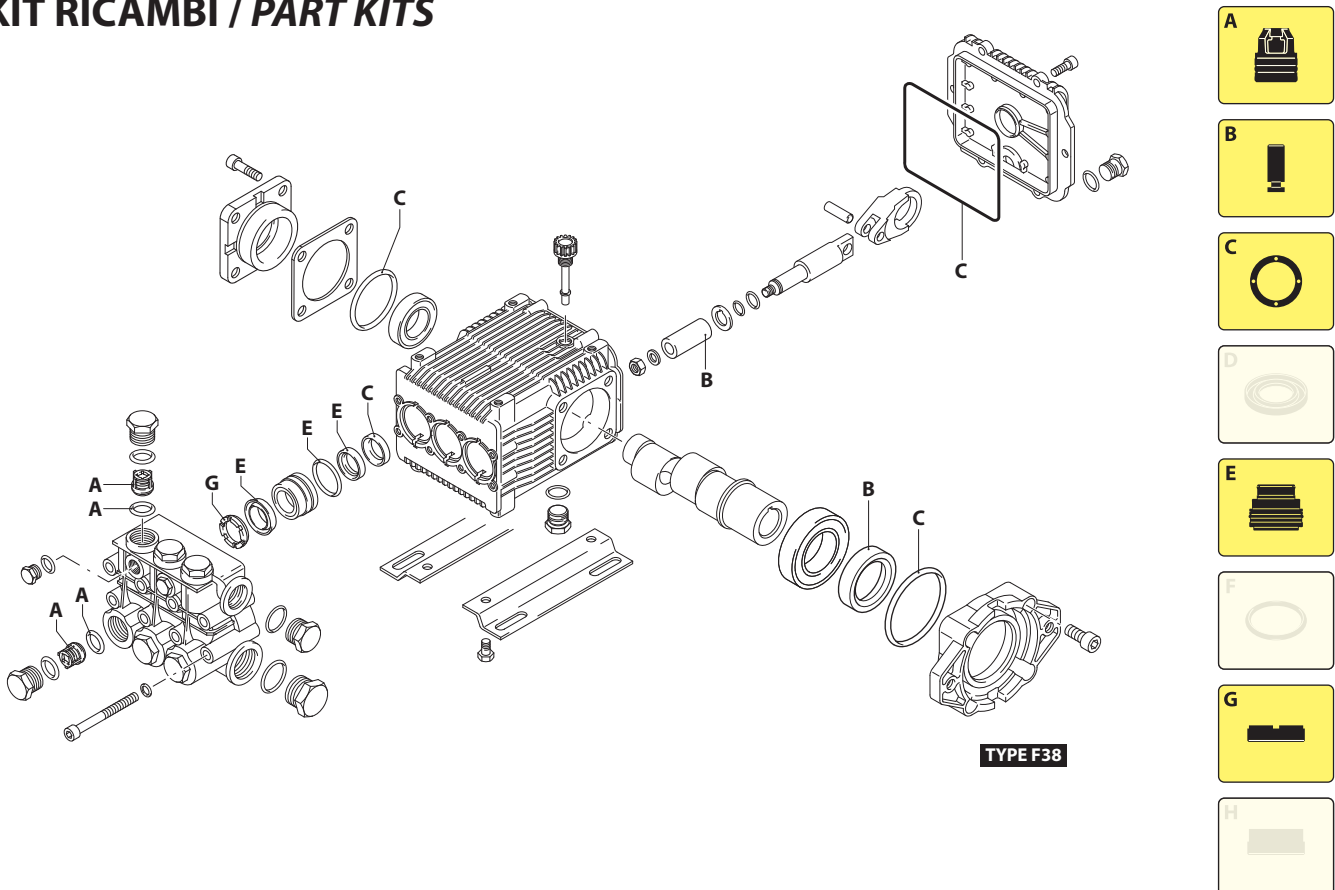


UN003105-AV

KIT RICAMBI / PART KITS



UN003106-AV

HYD RK

MODELLO - MODEL:

15.15 15.20 21.15



Pos.	Cod. Part n°	Denominazione	Description	Q.tà Q.ty	Note Vedi / See	Pos.	Cod. Part n°	Denominazione	Description	Q.tà Q.ty	Note Vedi / See
1	960160	OR Ø 17,86x2,62	O-Ring	6		59	2281030	Albero eccentrico	Hollow shaft	1	
2	960090	Tappo	Plug	6		60	1380320	Cuscinetto	Bearing	1	
3	1389051	Valvola completa	Complete valve	6		61	621170	Anello tenuta	Seal	1	
4	880830	OR Ø 15,54x2,62	O-Ring	6		62	1380220	OR Ø 72,75x1,78	O-Ring	1	
5	880581	Tappo 1/4"G	Plug	2	⊗ 15 Nm	67	1383550	Flangia	Flange	1	
6	820510	OR Ø 10,82x1,78	O-Ring	2		68	180030	Vite TCEI M 8x20	Screw	4	
11	960110	Anello appoggio	Support ring	3		69	1381850	Rondella	Washer	8	
12	880320	Guarnizione	Gasket	3		70	1080401	Anello	Ring	3	
13	1380090	Guida pistone	Piston guide	3		71	1389270	Prem. testa pompa	Pump head assembly	1	
14	961240	OR Ø 31,47x1,78	O-Ring	3		75	900270	Rondella	Washer	2	
15	880330	Guarnizione	Gasket	3		76	540300	Vite TCEI M 10x30	Screw	2	
16	1383130	Anello tenuta	Seal	3		77	4769	Motore	Motor	1	
17	850370	Vite TCEI M 8x16	Screw	8	⊗ 24,5 Nm	86	1260250	Livello olio	Oil indicator	1	Ⓢ
18	1380050	Supp. cusc. chiuso	Closed bearing sup.	1		87	1260430	Anello elastico	Snap ring	1	Ⓢ
19	640030	OR Ø 59,99x2,62	O-Ring	1		88	1780690	Disco di contrasto	Disc	1	Ⓢ
20	2280240	Cuscinetto	Bearing	1		89	1140450	OR Ø 20,24x2,62	O-Ring	1	Ⓢ
21	1382770	Corpo pompa	Pump housing	1							
22	880130	Tappo carico olio	Oil cap	1							
23	962010	Dado M 8	Nut	3	⊗ 20 Nm						
24	962000	Rosetta Ø 8,1	Washer	3							
25	1380940	Pistone ceramico	Ceramic piston	3							
26	1380950	Disco separatore	Spacer	3							
27	600180	OR Ø 7,66x1,78	O-Ring	3							
28	1380920	Pistone di guida	Guiding piston	3							
29	1380060	Spinotto	Piston pin	3							
30	1383050	Biella alluminio	Alluminium con-rod	3							
34	1780510	OR Ø 106x3	O-Ring	1							
35	1789010	Coperchio completo	Complete cover	1							
36	1343510	Vite TCEI M 6x14	Screw	6	⊗ 10 Nm						
40	1380120	Spessore 0,10 mm	0,10 mm shim	1÷3							
	1380130	Spessore 0,20 mm	0,20 mm shim	1÷3							
	1380530	Spessore 0,25 mm	0,25 mm shim	1÷3							
	1382810	Spessore 0,05 mm	0,05 mm shim	1÷3							
42	740290	OR Ø 14x1,78	O-Ring	3	Ⓢ						
43	1980740	Tappo 3/8"G Ottone	3/8"G plug	2	Ⓢ ⊗ 20 Nm						
44	1263130	Vite TE M 8x12	Screw	4	Optional						
45	1380141	Piede	Base	2	Optional						
46	1980740	Tappo 3/8"G Ottone	3/8"G plug	1	⊗ 25 Nm						
47	180101	OR Ø 17,5x2	O-Ring	1							
48	820361	Tappo 1/2"G Ottone	Plug	1	⊗ 40 Nm						
49	1381071	Testa pompa	Pump head	1							
50	820150	Vite TCEI M 8x70	Screw	8	⊗ 24,5 Nm						

KIT RICAMBI - PART KITS

A=KIT 1864 valvole valves		B=KIT 2757 pistoni pistons		C=KIT 1856 tenute olio oil seals		E=KIT 1857 tenute acqua water seals	
Pos.	Q.ty	Pos.	Q.ty	Pos.	Q.ty	Pos.	Q.ty
3	6	23	3	16	3	12	3
4	6			19	1	14	3
				34	1	15	3
				61	1		
				62	1		

G=KIT 1829 anelli appoggio support rings							
Pos.	Q.ty	Pos.	Q.ty	Pos.	Q.ty	Pos.	Q.ty
6	3						

SIMBOLOGIA - SYMBOLS

⊗ = Coppia serraggio (Tolleranza +0 / -10% Nm)

⊗ = Torque wrench (Allowance +0 / -10% Nm)

Ⓢ Compreso nel cod. 1789010 / Part of part n° 1789010

PARTI SPECIALI IN VITON SPECIAL PARTS

Cod. Part n°	Denominazione Description	Q.tà Q.ty
2809	Tenute acqua/Water seals ø 18	1

GB TORQUE WRENCH SETTINGS

For the torque wrench see spare parts page list.

LUBRICATION

Before starting the pump, check the oil level in the pump. 0,9 kg of "AGIP GAMMA 30" is to be used. Change the oil after the first 50 working hours and then after every 500 working hours.

F COUPLES DE SERRAGE

Pour les couples de serrage voir liste page rechanges.

LUBRIFICATION

Avant la mise en service de la pompe s'assurer que l'huile dans le carter soit à son juste niveau. L'huile à utiliser est "AGIP GAMMA 30" 0,9 kg. Changer l'huile après les premières 50 heures de fonctionnement et successivement toutes les 500 heures de travail.

D ANZUGSMOMENTE

Für Anzugsmomente siehe Ersatzteilseitelist.

SCHMIERUNG

Vor der Inbetriebnahme der Pumpe Ölstand im Kurbelgehäuse überprüfen. Zur Ölfüllung 0,9 kg "AGIP GAMMA 30" verwenden. Ölwechsel nach den ersten 50 Betriebsstunden und dann alle 500 Betriebsstunden vornehmen.

E PARES DE TORSION

Para los pares de torsión ver la lista pagina repuestos.

LUBRICACION

Antes de poner en funcionamiento la bomba asegurarse que el nivel de aceite en el carter sea justo. El aceite que debe utilizarse es "AGIP GAMMA 30" en la cantidad de 0,9 kg. Cambiar el aceite después de las primeras 50 horas de funcionamiento y sucesivamente cada 500 horas de trabajo.

I COPPIE DI SERRAGGIO

Per le coppie di serraggio vedere distinta pagina ricambi.

LUBRIFICAZIONE

Prima dell'avviamento della pompa assicurarsi che l'olio nel carter sia al giusto livello. L'olio da usare è "AGIP GAMMA 30" nella quantità di 0,9 kg. Sostituire l'olio dopo le prime 50 ore di funzionamento e successivamente ogni 500 ore di lavoro.

DIMENSIONS / DIMENSIONES / ABMESSUNGEN / DIMENSIONES / DIMENSIONI

